

Boletín N° 18 “Los incendios de 1904”

Abril 14: A las 2:00 de la tarde incendio! estaba en el estudio y me avisó Jorge Saavedra. Corrí al cuartel y allí supe que era amago; se esperó la llegada del gallo y se pasó lista.

Abril 14: A las 10:00 de la noche incendio! estaba en cama, pero despierto cuando me avisaron. Me vestí ligerito y corriendo llegue a la Alameda. Seguí corriendo hasta Arturo Prat y allí topé a Cesar Valdés con quien tomamos coche. El incendio era Arturo Prat esquina Victoria. Se quemó una panadería; volvimos al cuartel a las 12 de la noche.

Abril 27: A las 7:00 de la tarde incendio! estaba comiendo y el paco no avisó de manera que no asistí, pero no tuve falta porque no tenía obligación de ir por no hacer un mes que era bombero. Fue un amago cerca del cerro San Cristóbal en el molino San Pedro. Cuando supe que había habido incendio, me fui al cuartel donde me encontré con Olavarrieta y con Jorge Rodríguez, hacía media hora que habían pasado lista.

Mayo 5: A las 12 del día incendio! venía saliendo del comedor cuando oigo al paco. Me mudo traje y corrí al cuartel. Había varios en él pues el incendio era al otro lado del río: Casa de Orates. Después de pasar lista, tomamos coche Parga, Rubén Dávila, Avalos, Alberto Ried y yo, ¡al incendio cochero! Llegados al lugar del siniestro, Dávila habló con el comandante Phillips el cual ordenó la venida de nuestro material y personal. Yo fui encargado de avistar al gallo por la calle Independencia, pero llegó por Recoleta. Armamos en la 1ª. y después en la 4ª. El incendio fue harto grande y por primera vez tomé el pitón. Nos retiramos a las 6:00 empapaditos. La vuelta fue sin formación, en carro.

Mayo 29 de 1904: A las 12:00 de la noche incendio! me avisó el paco y me vestí y corriendo llegué a la Alameda. Vi las llamas hacia abajo: empecé a correr hasta que tomé coche en la esq. de Vergara. Llegué al incendio: Alameda entre Bascuñan Guerrero y Meiggs. Armamos en grifo y nos mojamos harto. Volví a tomar pitón. A las 4 de la mañana vuelta al cuartel con mucho frío y trotando por la Alameda.

Junio 16: A las 9:00 p.m. incendio! estaba en el Valparaíso jugando billar cuando oí la campana. Tomé coche para la casa, me mudé y subí al mismo coche: Alameda esq. de Cerro. Dimos agua un ratito pues había poco fuego. Volvimos a las 10:00 de la noche.

Junio 18: A las 9:45 de la noche incendio! había salido a andar al portal Edwards y al llegar a casa supe que había tocado incendio; me mudé y tomé coche: avenida Brasil esq. Agustinas. Estábamos armados en la 9ª y dimos agua. Mucho barro y poco fuego. Se quemó poca cosa. Volví a las 11.

Junio 21: A las 2:00 de la mañana incendio! me visto y tomo coche, pícale cochero: Santa Rosa esq. de San Carlos, gran mercería de Bisquert. Armamos en la 4ª estaba en un tejado con Barahona, teníamos un pitón con harta presión. De repente me vota de espaldas el pitón en el tejado y casi me cagué de susto. Lo toma Barahona y al suelo señor! poco después nos reemplazaron y fuimos a comer algo a una casa de la calle Santa Rosa. A las 4:45 desarmar. El incendio fue harto macizo y macabro, las balas que había en la mercería reventaban como un diablo. Volvimos a las 5.

Junio 24: A las 2 de la mañana incendio! me vestí ligero y tomé coche: Rosas esq. Manuel Rodríguez. Armamos un gemelo en la 3a. una tira por Manuel Rodríguez y la otra por Rosas. El incendio fue regular, me tocó enrollar todo el material. Volvimos a las 3 a.m.

Junio 29: incendio! avenida Cumming entre Rosas y Santo Domingo. Nos demoramos muchísimo en dar agua por no llevar las acequias y estar tres grifos malos. Por fin armamos en la 9a. y dimos un buen chorro. Se quemó casi toda la bodega de Salas Hnos. Nos quedamos de guardia hasta las 4:00 de la mañana.

Julio 2: A las 4:20 de la mañana incendio! primer cuartel: 21 de Mayo esq. Esmeralda. Llegué a la plaza y vi que volvían las bombas, amago, no pude encontrar el gallo y me junté con los Swinburn, Desmadryl y Cesar Valdés. Volvimos a las 5.

Julio 6: a las 6:45 de la tarde incendio! iba llegando a casa y oí la campana, me mudé y tomé coche: el Hospicio, calle Maestranza, me junté con los Ried en el camino, fue amago. Volví a las 7:00.

Julio 15: A las 8:45 de la noche reunión! fue rechazada la bomba automóvil por 21 votos contra 11. Votaron a favor: los tres Ried, los Swinburn, Desmadryl, Barahona, Lorca, Prieto, Cerda y Matta. Estábamos en reunión cuando incendio! a las 11 de la noche incendio se suspende la reunión y corrimos afuera. Me fui a casa a vestirme y tomé coche: 21 de Mayo frente al mercado. Amago, volvimos a las 11:00. Animos enardecidos por el rechazo de la bomba. Incidente Gustavo Ried-Rubén Dávila.

Julio 25: A la 1 de la mañana incendio! estaba con permiso por estar muy ronco de modo que no asistí. Fue amago en la Alameda abajo cerca de la estación. Volvieron a la 1:00.

Julio 26: A las 7 de la tarde incendio! tenia permiso por ronquera. Se quemó el hotel París, calle Moneda esq. Claras. Me fui a asomar de paisano; fue bastante grande y con mucho humo. Se retiraron a las 8:00. Quedo caldeada la bomba. (por la vez).

Agosto 14: A las 12 de la noche incendio! veníamos del teatro Santiago y al pasar por la 5ª oí el timbre de alarma. Corrí a casa a mudarme y volví corriendo a la Alameda a tiempo que pasaba el automóvil. Tomé coche y seguí de atrás hasta Bascuñan Guerrero, primera cuadra. Amago; la bomba se lució, siendo la primera de agua en llegar. Volvimos a las 12:00 sin ningún tropiezo por el medio de la Alameda en la bomba.

Agosto 16: A las 4 de la tarde panizo! gran incendio Catedral esq. Morandé, casa de la Sra. Pérez de Balmaceda. Yo estaba en casa cuando tocaron y no oí nada. A las 4:45 salí a andar cuando de repente veo el panizo padre! corro al cuartel a cambiarme chaqueta y me encuentro con Maray que estaba sacando mangueras para echar a un coche y llevarlas al incendio. Lo ayudé y picamos, cuando se nos subió Cesar Valdés al coche. Cuando llegamos, el Teniente 1º Torres nos mandó volver a casa a mudarnos. Volví en coche y me mudé; cuando llegué ardía todo el 3er. piso y parte del segundo. El automóvil trabajó desde mucho antes que todas las demás bombas y nos quedamos hasta las 10:00. A las 9 fui a casa de Don Ismael Valdés Valdés con Rubén Dávila y Ernesto Ried y comimos algunas cositas. Nos retiramos a las 10:00. Al día siguiente salieron los diarios hablando del excesivo consumo del automóvil, fue cierto que gastó mucho, pero tuvo un trabajo fenomenal de forzado y los

maquinistas no estaban todavía listos. La 1ª armó con nosotros, no por falta de su bomba, sino por que ésta tenía 0 libras.

Agosto 17: A las 2 de la tarde incendio! estaba en casa, me vestí y alcancé al gallo al cual me subí. Fue amago en la Quinta Meiggs. El automóvil chocó contra un árbol por habersele cortado un freno. Se hizo pedazos un farol y otros pequeños deterioros. Llegó algunas horas después al cuartel.

Agosto 17: A las 10 de la noche incendio! amago Capital esq. Sazíe. La bomba tuvo peor suerte todavía pues venía a todas velas por la Alameda del medio frente a Capital cuando se le resbalaron las gomas porque había llovido y la bomba fue a dar a una de las acequias. Gracias a Dios que solo cayo una rueda y que fue fácil sacarla. A las 11 volvimos; la bomba volvió algunas horas después, quedando fuera de servicio hasta nueva orden.

Septiembre 5: A las 11:00 del día incendio! estaba almorzando cuando avisó el paco. Me mudé y tome coche: Avenida Cumming entre Rosas y San Pablo. Fue regular, más humo que fuego. Al desarmar, a Abalos le dio una especie de ataque, grandes fatigas etc. Se quedó en una casa de la vecindad acompañado de Parga y Ried hasta que estuvo mejor y se fue a su casa. Apenas habíamos andado unos pasos de vuelta cuando que quebró el gallo. Tuvimos que desenrollar todo el material y echarlo a una carretela pues el gallo picó para la fundición. Entonces nos dividimos en dos grupos y tomamos coche para irnos al cuartel, en el que yo iba con Rogers, Chupo y Cerda se quebró y tuvimos que tomar otro. A la 1:00 estábamos de vuelta. Llegué muy tarde a ese incendio y tuve la idea de poner un timbre del cuartel general a mi casa. Mi mamá me dijo que me ayudaría y entonces fui al cuartel y le dije al cuartero que le avisara al hombre de los timbres.

Septiembre 20: A las 5:45 de la mañana incendio! llegué muy atrasado por no haber sonado el timbre. Me avisó el paco y tomé coche: calle Meiggs esq. Manuel Montt. Bastante grande; trabajamos hasta las 12:00. Yo muy achirachado por el timbre.

Septiembre 20: A las 5 de la tarde incendio! gran voladera de la Cía. en masa. Solo fue amago y asistieron únicamente Oscar Dávila, Ernesto Ried, Prieto y Parga. Todos los demás nos volamos por estar en las carreras. A la salida de las carreras algo se supo; yo tomé carro pero llegué al cuartel muy tarde. Fue Alameda abajo cerca del cuartel de la 11ª.

Septiembre 21: A las 2:10 de la mañana incendio! no sonó el timbre. Un cochero me esperaba a la salida, subo y pícale: Lingüe entre San Diego y Arturo Prat. Fue regularcito, pero tuvimos una desgracia personal: una muralla cayó sobre Ernesto Ried y 2 auxiliares de la 6ª. Después de muchos trabajos se logró sacarlo de los escombros, pero tenía graves contusiones: la pierna quebrada, zafado el pié y agua en la rodilla. Los auxiliares estaban buenos y sanos. Ried fue llevado a una casa vecina al incendio hasta que llegó el carro de la ambulancia en el cual se fue a casa de Don Waldo Silva. Yo había ido a dicha casa un poco antes con Don Waldo, Rubén Dávila y un Sr. Claro. Esperamos la llegada de la ambulancia y cuando llegó subimos a Ried en camilla. Ya habían llegado Carlos Swinburn, Cesar Valdés y Oscar Dávila. Ernesto fue cloroformado y examinada la pierna, nosotros cenamos ahí mismo; y a las 6 de la mañana fui con Alberto Ried a casa de Don Gustavo a avisar. Hablamos con Don Gustavo y éste se vistió para ir a verlo. Yo entonces me separé de ellos y me fui a casa a las 6:00 de la mañana. Ried fue llevado a su casa a las 7 a.m.

Septiembre 23: A la 1:45 de la mañana incendio! no sonó el timbre, pero siempre llegué a buena hora al lugar amagado: San Antonio esquina de Moneda. No encontré el gallo y volví al cuartel con Cesar Valdés a las 2 de la mañana.

Septiembre 26: A las 7 de la mañana incendio! el día anterior había quedado compuesto el timbre de manera que sonó bien fuerte. Me vestí hartito ligero y corrí al cuartel. Llegué primero que todos y saqué el gallo. A la salida me pegué un quiñazo con una corinja que la rompí un poco, pero seguí cascando sin saber ni donde era el incendio. La bomba se quedó esperando saber el lugar incendiado de modo que la gané muy lejos. Fue en la calle San Francisco esquina Tarapacá. Llegué cuando ya estaba la 10ª y me encontré con los Dávila. Hice subir un chiquillo al gallo y yo me bajé a armar saqué el pitón armé y corrí al incendio. El incendio fue regular, un poco chicón, nos retiramos a las 9. Después de pasar lista, nos fuimos al mercado nueve Quintinos y ahí comimos picarones, tomamos chocolate y erizos. A la vuelta pasé a casa de Ried con Alberto y Pérez. Llegué a casa a las 10:00. Exito timbraico.

Octubre 2: A la 1:00 de la mañana incendio! trin, rin-rin-rin-trin-trin el timbre hartito fuerte. Me visto y corro al cuartel, saco el gallo, pícale Ping-Pong! Huérfanos esquina de Avenida Brasil. Llegué antes que la bomba y por la calle Brasil y la bomba por Huérfanos de modo que tuvo que volver donde el gallo. Fue regular, se quemó una panadería y la masa estaba hechita y todavía caliente. Nos retiramos a las 3:00.

Octubre 10: A las 5 de la mañana incendio! sonó el timbre y tocó el 10º cuartel. Me visto y llego al cuartel 1º que todos. No nos tocaba ir de modo que a las 5:00 se pasó lista y retirarse. Fue frente a la casa de Orates.

Octubre 10: A las 3:25 gran hecatombe! estaba tomando once en el estudio cuando el Sr. Meneses nos avisa que se acababa de venir abajo la casa Pra en construcción. Corro al escritorio y saco el sombrero y al panizo. Apenas había llegado a la pecha cuando oigo pan! pan! la campana de incendio! tomé un coche y fui a casa a mudarme, me mudé y en el mismo coche al boche. Ya había varios bomberos y nos pusieron a sacar escombros, cosa casi imposible pues la casa era de tres pisos y con subterráneo y de una construcción muy rara: sin murallas, pero cimiento romano y alambres. Estuvimos hasta las 5, hora en que nos dieron orden de retirarse! se pasó lista, volví a casa a las 5:00.

Octubre 13: A las 12:25 a.m. incendio! sonó el timbre; yo estaba con fiebre, enfermo de modo que no me levanté. Fue amago en la calle Estado, donde Riddell.

Octubre 18: A las 2:00 de la tarde incendio! estaba en cama con fiebre, no asistí; fue amago en Ahumada entre Huérfanos y Agustinas. Sonó el timbre.

Octubre 19: A la 1:45 a.m. incendio! sonó el timbre, no asistí por enfermedad; fue amago en la calle San Diego.

Octubre 26: A las 3:55 de la mañana incendio! sonó el timbre. Me vestí y llegué al cuartel, no se sabía donde era el incendio, voy al teléfono y me dicen Esperanza esq. Romero. Linda salida, a todas velas por medio de la Alameda juntos con la 6ª. Llegamos al Portal Edwards y supimos que era amago. Esperamos un rato y vuelta al cuartel, me volví en el gallo. Llegué a las 5.

Octubre 26: A las 7:50 de la tarde incendio! estábamos en la mesa y suena el timbre. Yo estaba vestido de bombero porque esa noche teníamos academia de modo que salí bien rápido. Llegué al cuartel y saco el gallo a Arturo Prat afuera. En la Alameda tuvimos una pesadilla porque Carlos Swinburn al subirse andando a la bomba, se resbaló y se apretó una pierna entre las ruedas. Llegamos a Arturo Prat y vimos las llamas, por fin hicimos alto y empezamos a armar. Dimos agua antes que los demás y buenos chorros. Se quemó una fábrica de catres de Cariola Hnos. A las 9:00 retirarse al cuartel a reunión.

Noviembre 2: A las 10:05 de la noche incendio! venía de la escuela con Fernández y Figueroa cuando oí la campana. Tomé coche y me fui a mudar y pícale cochero a la Avenida Latorre. En la Alameda esq. Brasil topé a la bomba que se había parado por ligera descompostura del manejo. Me subí y den, deren-denden! Llegamos y dimos agua los únicos. Fue hartito chico. A la vuelta en carro arriba. Hice el papel de ayudante y pasé lista. Llegué a casa a las 12:00.

Noviembre 10: A las 5:10 de la mañana incendio! Llegó al cuartel, saco el gallo a la Plaza Nueva. Llegamos solo después de la 6ª armamos, esperamos un rato y retirarse. Me volví en el gallo al cuartel llegué a las 6.

Noviembre 14: A las 12 del día incendio! gran incendio en la barraca industrial en la Alameda esq. Cienfuegos. Estaba almorzando cuando sonó el timbre. Me mudé y corrí al cuartel a donde llegué, cuando Swinburn y Parga de paisanos, sacaban el gallo. Tomé coche y seguí tostando hasta el incendio! con Alvaro Besa de la 1ª armamos y yo entre con el primer pitón al incendio. Dimos agua antes que todos y yo tuve hartito rato y solo el primer pitón que dio agua. Poco después se hizo insoportable la posición por el calor y el humo de modo que baje del tejado y armamos gemelo en la casa vecina a la barraca. Fue el incendio de más humo que he tenido, brutal, brutal. No veíamos nada; yo fui a mojar el paño en el pitón cuando zas y me lo llevó el agua. Luego me conseguí unos trapos viejos y me los puse al cuello. La 9ª armo en nosotros un pitón; se armo un tercer pitón por la puerta de la barraca. A las 3:00 nos dieron orden de retirarse. Desarmamos y volvimos al cuartel donde se nos paso lista. Llegué a casa a las 3:45 con los ojos hechos humo y bien empapados. Gran panizo.

Noviembre 14: A las 10 de la noche incendio! fue en el mismo local de la barraca donde empezaron a arder los escombros. Todo el día había salido mucho humo de manera que en la noche se esperaba de un momento a otro. Me mudé y corrí al cuartel: ya había salido el gallo como una cuadra de modo que tomé coche. Llegué y arme un pitón por la puerta de la barraca. Dimos agua antes que todos y yo arroje el 1er. chorro, lo mismo que en el día. Volvimos a las 12:45 bien cansados.

Noviembre 18: A las 5:00 de la mañana incendio! me visto y corro al cuartel. Saco el gallo y las envuelo al incendio. Puente esq. Santo Domingo. Fue amago, me coloqué debajo de la campana que se oía hartito fuerte. Volvimos a las 6:00, yo en el gallo.

Noviembre 21: A las 2 mañana incendio! sonó un timbre y yo entre sueños creí que era prueba y no me vestí hasta que después de un rato me di cuenta de que era incendio. Corrí al cuartel y ya iba saliendo la bomba con Charles Swinburn y el gallo con Maray. Me subí al gallo y esperamos un instante a Ried y a Pérez que iban llegando. Calle Maipú entre Huérfanos y Agustinas. Fue regular, no dimos agua por no llevarla las acequias. A la vuelta se

le salieron los elásticos a la rueda de atrás derecha de modo que se demoró mucho. Volvimos a las 3 de la mañana.

Noviembre 28: A las 7:00 de la tarde incendio! estaba en mi cuarto cuando oigo al paco pitear incendio. Corrí a la calle y le pregunté si había! 4º cuartel señor, Duarte esq. Copiapó. Me empecé a mudar cuando sonó el timbre. Llegué al cuartel cuando la bomba iba saliendo; pesqué al gallo y le pusimos tinca por Nataniel. Llegamos los primeros y dimos agua antes que todos. Fue regular; la 11ª armó en nosotros. Nos retiramos a las 9 y volvimos por Dieciocho. Llegué a las 9:00.

Diciembre 1: A las 8 de la noche incendio! salí corriendo y de paisano porque a las 8:00 tenía examen. Llegué al cuartel junto con Ossa y yo me subí a la bomba. Santo Domingo entre Puente y 21 de Mayo. Simple amago. En la plaza pedí permiso para retirarme. Volví a la Universidad a las 8:00.

Diciembre 21: A las 12:00 de la noche incendio! sonó el timbre, me vestí y llegué junto con Pérez al cuartel. El gallo ya había salido pues la bomba estaba en la fundición. Tomamos coche en Alameda esq. Bandera y seguimos a la 7ª que salía por Estado. Santa Rosa al lado de la chacra de Don Eduardo Matte. Armamos en la 1ª pero no tuvimos pitón pues solo les prestamos material. Fue más que regular y volvimos a casa a las 2:00.

Diciembre 21: A las 3 de la mañana incendio! me acababa que quedar dormido cuando de nuevo suena el timbre. Me vestí y llegué al cuartel. El gallo no había salido por haber quedado fuera de servicio en el incendio anterior a causa de un choque que le atrató la 7ª. Supe en el cuartel que el incendio era San Pablo esq. de la Paz. Tomé coche y después de mucho, mucho andar llegué allá. Simple amago, gran voladera! esperamos un rato y volvimos en coche al cuartel a las 4 donde se pasó lista. El material había salido en un coche de posta.